COPIE POUR L'ASSURANCE

Bordereau d'envoi de fonds N

Code comptable expéditeur Référence de la dépense Livre de caisse (1) Etat décaissements (1) Barrer la mention inutile

Complos le Prefecture Destinataire

Billets et pièces

KIBUNGO

Billets

rwandais de :

fr. 1.000

Pièces rwandaises de :

Total:

0.10 0,05

DÉTÁIL DE L'ENVOI

		Titles valant especes	: accreditits, cheques, etc.					
	Numéros	Montants	Numéros	Montants 2 -				
	31712	8794	Report :	4/5/159				
	31306	2080	32587	3745.				
	31368	23.000	31567	2189:				
120,770,00	31173	1860	31129	1728:				
	31856	5741 -	32400	2426 -				
	32539	9456 -	31995	1050				
	31163	1572 -	31457	950				
	18131	3170'	18713	5582				
	19593	2350	31122	1501 -				
	31477	3000	31937	12000				
	31454	1728	31169	1728				
	37456	1728	31119	1728				
	32559	2603	19591	22.000				
	31553	3966	31478	2960				
10000	32506	6704=	31452	3088 -				
		117-0		Van ouve				
	A reporter :	77.752 -	Total:	176,18 7 140,4				

Récapitulation :

Billets et pièces :

Titres valant espèces :

Total de l'envoi :

recommande posdal

Total de l'envoi en toutes lettres :

Frois cent septante and with

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition :

Nombre et nature des colis ou plis

Marques et numéros:

Numéro de recommandation ou (plis) ou nº de document de transport (colis)

Identité complète du chef d'escorte en cas de transport

par porteurs :...

Poids brut exact de chaque pli ou colis :

Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi:

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds

BAHUTIRA HOL

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :

., le... (Lieu et date de l'expédition)

Nom, qualité et signature de l'expéditeur,

(Lieu et date de réception)

Nom, qualité et signature du réceptionnaire,

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

31712

de la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à <u>niskingankannenganiking poter primeraniski marusanenki kumpunkannak kumpununki kumpan kanak primbi</u> la somme de :

(Signature)

(★) Biffer la mention inutile

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

№ 31306

la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à

la somme de :

suivant ordonnance 1001 no 391 du 22-Aoû + 1962

A Kilingu , le 29 8-62

(*) Biffer la mention inutile

Those RIKALIA. (Signature

C 9267 IMPRIMERIE D'USUMBURA

D'EMISSION DU RWANDA ET DU BURUNDI

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACC	DUIT DON	NE SU	R L'AC	CCREDITIE
--------------------	----------	-------	--------	-----------

Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à

la somme de : Variable Access du 27-8-62 , le 49 · 8-64 suivant ordonnance/01/106020

A partie for (★) Biffer la mention inutile

(Signature)

J. KAYI HIGE

31368

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à

du Comptable public

and had and outsout have la somme de :

A Vilump . le 29/8/62

(★) Biffer la mention inutile

Signature)

C. 9267 IMPRIMERIE D'USUMBURA

No 31173

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DONNE SUR L'ACCREDITIF DUPLICATA DE L'ACQUIT

31856

in the first of the second of

la somme de:

suivant ordonnance

(*) Biffer la mention inutile

Signature)

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

32539

la somme de :

A Kibenge , le 29.8.62

(*) Biffer la mention inutile

Signature)

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU BURUNDI

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

31163

(de la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à du Comptable public

la somme de:

the state of the s

suivant ordonnance /001 nº 0581 du 20/8/62

A Kilmign ,le 30/8/62

(Signature)

(★) Biffer la mention inutile

bl de Voin

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF 18131

Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à du Comptable public

la somme de :

- Line - Committee

a Kilin ngr , le 31/8/62

(★) Biffer la mention inutile

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU BURUNDI

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DITPLICATA	DE	I.VCOLILL	DONINE	SIIR	I'ACCREDI	TIF
DUPLIC ALA	LJE	LACCUII	DOME	DOL	T LOCKTOI	TIT

(de la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à

(du Comptable public

suivant ordonnance RV. 9001 no 10 72 du 111/62

A Kilmenger 10 119162

(★) Biffer la mention inutile

№ 19593

(Signature)

C. 9267 IMPRIMERIE D'USUMBURA

la somme de :

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

31477

de la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à du Comptable public

la somme de:

the state of the s

suivant ordonnance Most no 0567 du 13 foct 62

A Kibrurger le 23/8/62

(*) Biffer la mention inutile

(Signature)

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

31454

de la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à du Comptable public

la somme de:

........

suivant ordonnance 1801 no 0566 du 13/8/62

A Libridge . , le 23/1/60

(*) Biffer la mention inutile

WHE IS SECTION.

Signature)

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

31456

Comptable public

la somme de :

suivant ordonnance 1001 no 0566 du 13/8/62

Signature)

(*) Biffer la mention inutil

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

32559

Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à du Comptable public

la somme de:

December 19 and 19

(★) Biffer la mention inutile

Signature)

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

31553

de la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à

la somme de:

suivant ordonnance 1001 no 0525du 3-8-62

A Kilunger, le 23-8-62

(*) Biffer la mention inutile

(Signature)

The state of the s

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DIDDICATA DE I	'A COLUT	DONINE	CIID	I'ACCDEDITIE

Comptable public

la somme de:

suivant ordonnance 1001 525 du 3/8/1962

A Kiburgu .le 22/8/1962

(*) Biffer la mention inutile

(Signature)

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

32581

du Comptable public

la somme de:

Signature)

(★) Biffer la mention inutile

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

31567

RECU

d'Emission du Rwanda et du Burundi à Comptable public

la somme de :

(*) Biffer la mention inutile

(Signature)

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DIDITIONTA	DE	1'ACOUIT	DONNE	STIR	L'ACCREDITIF

d'Emission du Rwanda et du Burundi à

du Comptable public

la somme de:

(Signature)

31129

(★) Biffer la mention inutile

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à

du Comptable public

la somme de:

suivant ordonnance 1001 no 0525 du 3/8/62

A Kitungu , le 27.8-62

(*) Biffer la mention inutile

32400

(Signature)

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU BURUNDI

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

Control of the Contro				~===	1000000		
DIPTICATA	DE	L'ACQUIT	DONNE	SUR		AL	CKEDIIII

de la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à

(du Comptable public

la somme de :

suivant ordonnance 400 1 no 564 du 4111162

A Riburya

le 271 1962

(★) Biffer la mention inutile

(Signature)

C. 9267 IMPRIMERIE D'USUMBURA

№ 31995

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT	DONNE	SUR	T	· A	C	CR	EDIT	IF
-----------------------	-------	-----	---	-----	---	----	------	----

de la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à

du Comptable public

la somme de :

¥ V

A William , le 27/162

(★) Biffer la mention inutile

C 9267 IMPRIMERIE D'USUMBURA

31457

Signature

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU BURUNDI

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

№ 18713

la somme de :	Emission_du_Rwanda_et_public		-	
suivant ordonnance Rugosino/				
(*) Biffer ia mention inutile	mg 27/8/	62	716	
C. 9267 IMPRIMERIE D'USUMBURA		4		

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU BURUNDI

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

№ 31122

he ed,

REÇU	,, S	de la Banque	d'Emission	du	Rwanda	et	du	Burundi	(
	(*) {	du Comptable	public						
a somme	de:	792	de can	4	len	1		Mer	

suivant ordonnance

no

du

A film /

, le

(*) Biffer la mention inutile

(Signature)

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

31937

d'Emission du Rwanda et du Burundi à

la somme de:

france of the

(*) Biffer la mention inutile

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à

du Comptable public

la somme de:

suivant ordonnance 1001 no 0571 du 20/8/66

A Kilenga

(*) Biffer la mention inutile

31169

(Signature)

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

31119

d'Emission du Rwanda et du Burundi à

la somme de :

f......

A Kihngu , le estAte

(Signature)

(★) Biffer la mention inutile

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU BURUNDI

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

(de la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à

du Comptable public

la somme de :

Maxwell clear are ill

A Philippe . le 23/8/62.

(★) Biffer la mention inutile

№ 19591

(Signature)

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

31478

d'Emission du Rwanda et du Burundi à du Comptable public

la somme de:

H-----

suivant ordonnance 1001 no 0567 du 13 août 1962

A Milenagu le 35/8/62

(*) Biffer la mention inutile

(Signature)

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU BURUND

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

Nº 31452

REÇU (*) de la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à du Comptable public

la somme de :

1 100/-01/1 + 13/8/19

A 12 leunge le 25/8/62

(★) Biffer la mention inutile

(Signature)

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

17968

la somme de :

suivant ordonnance

A Kibungu , le 25/8/1962

(*) Biffer la mention inutile

(Signature)

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

de la Banque d'Emission du Rwanda et du Burundi à

du Comptable public

la somme de:

A Wibrugu. le 21/8/62

(★) Biffer la mention inutile

31548

(Signature), Veuve lugema

BANQUE D'EMISSION DU RWANDA ET DU BURUNDI

Caissier du Rwanda et du Burundi

Siège social Usumbura

DUPLICATA DE L'ACQUIT DONNE SUR L'ACCREDITIF

No 31847

d'Emission du Rwanda et du Burundi à du Comptable public

la somme de :

suivant ordonnance

du della cambrade de belg.

- It sent wings of a trans

A Kilingu

(★) Biffer la mention inutile

ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Bordereau d'envoi de fonds N° 48

Code comptable
expéditeur

Référence de la dépense :

Livre de caisse (1)

Etat décaissements

du 31 / 8 1962

(1) Barrer la mention inutile.

Expéditeur

Comptable Préfecture à KIBUNGU

Destinataire

B.U.R.B. AKIGALI.

DÉTAIL DE L'ENVOI

Billets et pièces			Titres valant espèces : accréditifs, chèques, etc.						
			Numéros	Montants	Numéros	Moritants			
X.	fr. 1.000		31712 31306	8 7 94	Report : 32582	77-752			
Billets	100		32368 31173	23000 1860	31567 31129	2.189 1.728			
rwandais de :	50 20		31856	5742	32400	2.426			
	10 5	-	32539 31163	9456 1572	2.000	1.050 950			
	fr. 50		19131	3170 2350		5.582 1.501			
Pièces	0,50		31477 31454	3000 1728	31937 31169	1.728			
rwandaises de :	0,20		31456	1728 2603	31119				
	0,05		31553	3966	21110	22.000			
	Total:		A reporter :	77752	Total :	VOIR AU VERSO 140.427			

Récapitulation :

Billets et pièces :	fr	Total de l'envoi en toutes lettres :
Titres valant espèces :	fr	TROIS CENT SEPTANTE CINQ MILLS
Total de l'envoi :	fr	SIX CENT SOLXANTE QUATRE PRANCS
Numéros des billets de 500	fr. et plus	32 1 2 4 5 20
Mode d'expédition :	RECOMMANDE POSTAL	30 13 2 Poids brut exact de chaque pli ou colis :
des colis ou plis Marques et numéros :	Time to the second seco	29 66 67 150 25 24
		Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :

BAHUTIRAHO François

Bahul

Kibungu , le 31 Août 1962 (Lieu et date de l'expédition)

Nom, qualité et signature de l'expéditeur,

Le Comptable Respecture

R U.-334-46-B1-48-60

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :

(Ligu et date de réception)

Nom, qualité et signature du réceptionnaire

a some a recommendation of a So.

Report.	140.427
17.968	2.143
31.548	2.252
31.847	8.622
<u>Chèques</u>	153.444
B.O. 32913	153.307 /
U 464866	10.000 /
U 464866	5.000 /
U 10678	20.756 /
I0545	2.640 /
I0667	22.217 //
U 405636	8.300 /

282,280

Total général 375.664

MINUTE POUR L'EXPÉDITEUR

Bordereau d'envoi de fonda N°

Code comptable expéditeur Référence de la dépense : Livre de caisse (1) Etat décaissements du 31 / 8

(1) Barrer la mention inutile.

Expéditeur

Comptable Préfecture à KIBULGU

Destinataire

DÉTAIL DE L'ENVOI

Billets et pièces			Titres valant espèces : accréditifs, chèques, etc.			
			Numéros	Montaniis *	Numéros	Montants
	fr. 1.000	***************************************	31712 31306	8794 2080	Report:	77.752
Billets rwandais de :	500 100	155 SEAL A. D. ANTON WILLIAM AND AREA	32368	23000 - 1860	32582 31567 31129	3.745 2.189 1.728
	50 20		31856	5742	32400	2.426
	10 5		32539 31163	945 6 1	31995 31457	1.050
Pièces rwandaises de :	fr. 50		18131	3170	18713	5.582
	5 1		1959 5 31477 31454	2350 3000 1728	31122 31937 31169	1.501 12.000 1.728
	0,50 0,20		31456	1728	31119	1.728
	0,05		32559 31553	2603 3966	19591 31478	22.000
			32506	6704	31452	3.088
Total:		A reporter :	77752	Total :	VOIR AU VER30 140.427	

Récapitulation :

Billets et pièces :	Bill	ets	et	pièces	:
---------------------	------	-----	----	--------	---

Titres valant espèces :

Total de l'envoi :

-775.664 File

Total de l'envoi en toutes lettres :

TROIS CENT SEPTANTE CINQ MILLE SIX CANT SCINANTE QUATRE FRANCS

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition :

RECOMMANDE FOSTAL

Nombre et nature des colis ou plis

Marques et numéros:

Numéro de recommandation ou (plis)

ou nº de document de transport (colis)

Identité complète du chef d'escorte en cas de transport

par porteurs :...

Poids brut exact de chaque pli ou colis :

Nombre de l'ûts à monnaies compris dans l'envoi:

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :

BAHUPIA HO François

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :

Agu (Lieu et date de l'expédition)

Nom, qualité et signature de l'expédite

(Lieu et date de réception) Nom, qualité et signature du réceptionnaire,

, lc

R U. 334-46-B1-48-60